

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1948-1949.

ZITTING 1948-1949.

RÉUNION DU 29 MARS 1949.

COMMISSIEVERGADERING VAN 29 MAART 1949.

Rapport de la Commission de la Justice chargée d'examiner la proposition de loi instituant l'appel en matière disciplinaire pour les notaires, avoués et huissiers.

Verslag van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het wetsvoorstel tot instelling van hoger beroep in tuchtzaken voor de notarissen, pleitbezorgers en deurwaarders.

Présents : MM. ROLIN, président; ALLARD, DE CLERCQ, DELMOTTE, FONTEYNE, HANQUET, KLUYSKENS, LILAR, LOHEST, MAZEREEL, PHOLIEN, RONSE, STRUYE, Mme VANDEVELDE, MM. VAN REMOORTELT et DERBAIX, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

La proposition de loi de notre collègue M. Lagae, tend à mettre fin à la situation anormale et inéquitable dans laquelle se trouve, à l'endroit de l'organisation de leur discipline professionnelle, les notaires, les avoués et les huissiers. Selon la législation en vigueur et qui remonte à la période révolutionnaire française, les sentences prononcées par les chambres de disciplines de ces corps d'officiers ministériels, ou éventuellement par le tribunal de 1^{re} instance statuant en matière de discipline mineure, ne sont pas susceptibles d'appel.

Cette réforme se justifie d'elle-même. Il est juste, et d'ailleurs conforme à nos traditions judiciaires, qu'à l'égard des jugements en matière pénale, toute sentence en matière disciplinaire soit susceptible d'appel. Il y va d'une bonne justice et de l'intérêt même des justiciables.

La réforme proposée répond d'ailleurs, dans son principe, aux vœux émis par les organes représentatifs des officiers ministériels dont s'agit.

Votre Commission s'est prononcée unanimement sur le principe de l'institution d'une juridiction d'appel, appelée à connaître des décisions rendues en matière disciplinaire par la chambre de discipline des notaires, des avoués et des huissiers.

Het wetsvoorstel van onze collega, de h. Lagae, wil een einde maken aan de abnormale en onbillijke toestand waarin de notarissen, pleitbezorgers en deurwaarders verkeren op het stuk van de organisatie van hun beroepstucht. Volgens de van kracht zijnde wetgeving, die uit het tijdperk van de Franse revolutie dagtekent, zijn de beslissingen, uitgesproken door de tuchtkamers van bedoelde corporsen van ministeriële ambtenaren, of eventueel door de rechtbank van eerste aanleg, uitspraak doende in tuchtzaken van minder belang, niet vatbaar voor hoger beroep.

Deze hervorming vindt haar verantwoording in zichzelf. Het is billijk, en het strookt trouwens met onze rechtstradities, dat, evenals voor de vonnissen in strafzaken, iedere beslissing in tuchtzaken vatbaar zij voor beroep. Het gaat hier om een deugdelijke rechtsbedeling en om het belang zelf van de rechtsonderhorigen.

Het beginsel van de voorgestelde hervorming beantwoordt trouwens aan de wens van de representatieve organen der betrokken ministeriële ambtenaren.

Uw Commissie sprak zich eenparig uit over het beginsel van de inselling van een rechtscollege van beroep, dat kennis moet nemen van de beslissingen in tuchtzaken gewezen door de tuchtkamer der notarissen, pleitbezorgers en deurwaarders.

Voir :

Zie :

Document du Sénat :

Gedr. Stuk van de Senaat :

59 (Session de 1947-1948) : Proposition de loi.

359 (Zitting 1947-1948) : Wetsvoorstel.

La même unanimité ne s'est pas rencontrée à l'en-droit de la composition de cette juridiction d'appel.

Alors que, pour le corps des avoués et celui des huissiers, la compétence de la chambre civile de la Cour d'appel du ressort a été admise sans discussion, comme étant la juridiction naturelle d'officiers ministériels auxiliaires immédiats de la justice, pour le corps notarial au contraire, qui ne fait pas partie de l'organisation judiciaire et dont l'activité professionnelle est étrangère à la justice, des opinions divergentes furent émises, sans que des amendements lui furent présentés, la Commission eut à envisager trois systèmes différents :

Celui prévu dans la proposition initiale de notre collègue Lagae, instituant pour les notaires, comme pour les avoués et les huissiers, la compétence de la chambre civile de la Cour d'appel du ressort.

Un second système s'inspirant des vœux émis par les organes représentatifs du corps notarial et prévoyant une chambre disciplinaire d'appel composée exclusivement de notaires, mais présidée par un magistrat de la Cour.

Et enfin un système mixte composant la chambre disciplinaire d'appel de trois magistrats de la Cour, dont le président, auxquels seraient adjoints deux notaires nommés par les chambres de discipline du ressort.

Par 8 voix contre 3, la Commission s'est prononcée en faveur du premier système, celui prévu dans la proposition de loi.

L'examen des articles de la proposition de loi n'a donné lieu qu'à quelques modifications de texte de pure forme.

L'ensemble de la proposition a été adoptée par 8 voix contre 3.

Et le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
Ch. DERBAIX.

Le Président,
H. ROLIN.

**

Proposition de loi instituant l'appel en matière disciplinaire pour les notaires, avoués et huissiers.

TEXTE PRESENTE
PAR LA COMMISSION.

ARTICLE PREMIER.

Il est ajouté :

a) un article 12bis à l'arrêté du 2 nivôse an XII (arrêté relatif à l'établissement et à l'organisation des chambres des notaires;

Dezelfde eenparigheid was niet aanwezig waar het de samenstelling van dit college van beroep gold.

Terwijl, voor het corps der pleitbezorgers en dat der deurwaarders, de bevoegdheid van de burgerlijke kamer van het Hof van Beroep van het rechtsgebied zonder bespreking werd aanvaard als zijnde het natuurlijke rechtcollege van ministeriële ambtenaren die de onmiddellijke helpers van het gerecht zijn, werden daarentegen, voor het corps der notarissen dat niet tot de rechterlijke inrichting behoort en waarvan de beroepsbedrijvigheid aan het gerecht vreemd is, uiteenlopende meningen naar voren gebracht; zonder dat haar amendementen werden voorgesteld, heeft de Commissie drie verschillende stelsels onderzocht :

Dat van het aanvankelijk voorstel van onze collega Lagae, waarbij voor de notarissen, zoals voor de pleitbezorgers en de deurwaarders, de burgerlijke kamer van het Hof van Beroep van het rechtsgebied bevoegd wordt verklaard.

Een tweede stelsel, dat geïnspireerd is op de wens van de representatieve organen van het corps der notarissen, volgens hetwelk een tuchtkamer van beroep, uitsluitend bestaande uit notarissen, doch voorzeten door een magistraat van het Hof, dient opgericht.

En ten slotte een gemengd stelsel, waarbij de tuchtkamer van beroep zou bestaan uit drie magistraten van het Hof, onder wie de voorzitter, en uit twee door de tuchtkamers van het rechtsgebied benoemde notarissen.

Met 8 tegen 3 stemmen, heeft de Commissie zich ten gunste van het eerste stelsel, dat van het wetsvoorstel, uitgesproken.

Het artikelsgewijze onderzoek van het wetsvoorstel gaf slechts aanleiding tot enkele tekstwijzigingen van louter vormelijke aard.

Het geheel van het voorstel werd met 8 tegen 3 stemmen aangenomen.

Dit verslag werd eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
Ch. DERBAIX.

De Voorzitter,
H. ROLIN.

**

Wetsvoorstel tot instelling van hoger beroep in tuchtzaken voor de notarissen, pleitbezorgers en deurwaarders.

TEKST VOORGESTELD
DOOR DE COMMISSIE.

EERSTE ARTIKEL.

Worden toegevoegd :

a) een artikel 12bis aan het besluit van 2 nivôse jaar XII (besluit betreffende de instelling en de inrichting van de kamers van notarissen);

b) un article 10bis à l'arrêté des Consuls du 13 frimaire an IX (sur les avoués);

c) un article 73bis au décret du 14 juin 1813 (sur les huissiers);

conçu comme suit :

Les décisions rendues en matière disciplinaire par la chambre de discipline et le tribunal de première instance, sauf celles infligeant simplement le rappel à l'ordre, peuvent faire l'objet d'un appel devant la chambre civile de la Cour d'Appel dans le ressort de laquelle est établie la chambre de discipline ou le tribunal dont émanent les décisions.

L'acte d'appel doit être notifié, par lettre recommandée au secrétaire de la chambre de discipline ou au greffier du tribunal dont émane la sentence. Cette notification doit être faite endéans les 15 jours de la notification de la décision en son entièreté, faite aux parties, par lettre recommandée par le dit secrétaire. Le droit d'appel appartient à l'inculpé, au syndic de la chambre de discipline et au Procureur général près de la Cour d'appel qui doit statuer sur le recours.

En cas d'appel, le secrétaire de la chambre de discipline transmet le dossier et une expédition intégrale de la sentence au greffier en chef de la Cour d'appel devant laquelle le recours est introduit.

ART. 2.

Les arrêts rendus en matière disciplinaire par les Cours d'appel contre des notaires, avoués et huissiers, peuvent être déférés à la Cour de Cassation, dans les conditions prescrites par la loi du 25 février 1925, concernant la procédure en cassation en matière civile.

Le délai est de 30 jours à dater de la notification de l'arrêt.

Sauf décision contraire de la Cour d'appel, le pourvoi est suspensif.

ART. 3.

Le décret du 2 thermidor an X est abrogé.

b) een artikel 10bis aan het besluit van de Consuls van 13 frimaire jaar IX (betreffende de pleitbezorgers);

c) een artikel 73bis aan het decreet van 14 Juni 1813 (betreffende de deurwaarders);

luidende :

De beslissingen in tuchtzaken uitgesproken door de tuchtkamer en de rechtbank van eerste aanleg, behalve die waarbij slechts terugroeping tot de orde opgelegd wordt, kunnen het voorwerp zijn van hoger beroep bij de burgerlijke kamer van het Hof van Beroep, in welks rechtsgebied de tuchtkamer of de rechtbank, van welke de beslissingen uitgaan, gevestigd is.

De akte van beroep moet per aangetekende brief worden betekend aan de secretaris van de tuchtkamer of aan de griffier der rechtbank, van welke de beslissing uitgaat. Deze betekening dient gedaan te worden binnen 15 dagen na de betekening aan partijen van de beslissing in haar geheel per aangetekende brief door voormelde secretaris. Het recht van hoger beroep komt toe aan de beschuldigde, aan de syndicus van de tuchtkamer en aan de Procureur-generaal bij het Hof van Beroep, dat zich over het beroep moet uitspreken.

In geval van hoger beroep, maakt de secretaris van de tuchtkamer het dossier en een volledige uitgifte van de beslissing over aan de hoofdgriffier van het Hof van Beroep, voor hetwelk het hoger beroep is ingesteld.

ART. 2.

De arresten in tuchtzaken door het Hof van Beroep tegen notarissen, pleitbezorgers en deurwaarders uitgesproken, kunnen aangebracht worden bij het Hof van Verbreking onder de voorwaarden gesteld in de wet van 25 Februari 1925, betreffende de rechtspleging in verbreking in burgerlijke zaken.

De termijn bedraagt 30 dagen te rekenen van de datum der betekening van het arrest.

Behoudens andersluidende beslissing van het Hof van Beroep, heeft het beroep schorsende kracht.

ART. 3.

Het decreet van 2 thermidor jaar X wordt ingetrokken.